

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number				I.2 Operator type	
	BG-BIO-07.100-0005953.2026.001				☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name		Моника Любчева Кирилова/ Monika Lyubcheva Kirilova		Authority	
	Address		village Karaisen, 5 "Trideset i Osma" str, 5230 Pavlikeni municipality, Veliko Tarnovo Region 5100 Karaisen		Address	
	Country	Bulgaria	ISO Code	BG	Country	Netherlands
					ISO Code	NL
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators					
	<ul style="list-style-type: none"> • Production 					
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods					
	<ul style="list-style-type: none"> • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (b) Livestock and unprocessed livestock products Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (e) Feed Production method: – Production of organic products 					
	This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.					
	I.7 Date, place			I.8 Validity		
	Date	29 May 2026 07:04:09 +02 (CET)	Name and signature	Control Union Certifications B.V.	Certificate valid from	29/05/2026 to 29/05/2027
	Place	Zwolle (NL)				

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Сено от пасища/ pasture hay		Organic	
	Кози- млечно направление / Goats for milk		Organic	
	Козе мляко / Goats milk		Organic	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Сено от пасища/ pasture hay		Organic	50000 kg
	Козе мляко / Goats milk		Organic	27600 L
	II.3 Information on the land			
Name of the product		Surface in hectares		
Сено от пасища/ pasture hay		Organic	28.5535	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
village Karaisen, 5 "Trideset i Osma" str, 5230 Pavlikeni municipality, Veliko Tarnovo Region		Production	village Karaisen, 5 "Trideset i Osma" str, 5230 Pavlikeni municipality, Veliko Tarnovo Region	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I			
Production	• Carrying out activity/activities for own purpose			
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		Dutch Accreditation Council (RvA)		
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/		
II.9 Other information				
Livestock/ животни - 161 кози/ goats- Биологични / Organic				

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-07.100-0005953.2026.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори		
	I.3 Оператор или група от оператори Наименование Моника Любчева Кирилова/ Monika Lyubcheva Kirilova Адрес village Karaisen, 5 "Trideset i Osma" str, 5230 Pavlikeni municipality, Veliko Tarnovo Region 5100 Карайсен Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Control Union Certifications B.V. (BG-BIO-07) Адрес Stationsplein 13, 8011, Zwolle Държава Нидерландия Код по ISO NL		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (e) Фуражи Производствен метод: – Производство на биологични продукти					
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 29 май 2026 07:04:09 +02 (CET) Име и подпис Control Union Certifications B.V. Място Zwolle (NL)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 29/05/2026 до 29/05/2027 от			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Сено от пасища/ pasture hay		Биологично	
Кози- млечно направление / Goats for milk		Биологично	
Козе мляко / Goats milk		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Сено от пасища/ pasture hay		Биологично	50000 kg
Козе мляко / Goats milk		Биологично	27600 L
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Сено от пасища/ pasture hay		Биологично	28.5535
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
village Karaisen, 5 "Trideset i Osma" str, 5230 Pavlikeni municipality, Veliko Tarnovo Region	Производство	village Karaisen, 5 "Trideset i Osma" str, 5230 Pavlikeni municipality, Veliko Tarnovo Region	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация		Dutch Accreditation Council (RvA)	
Хипервръзка към сертификата за акредитация		https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/	
II.9 Друга информация			
Livestock/ животни - 161 кози/ goats- Биологични / Organic			